



Stadtratssitzung

Donnerstag, 12. August 2004, 17.00 Uhr und 20. 30 Uhr

Grossratssaal im Rathaus

Traktanden	Geschäftsnummer
1. Protokollgenehmigung (Protokoll Nr. 17 vom 3. Juni, Nr. 18 vom 10. Juni und Nr. 19 vom 17. Juni 2004)	
2. Dringliche Richtlinienmotion Doris Schneider (GB): Neu: Direktion Familie und Bildung (PRD: Baumgartner)	04.000304
3. Interpellation Natalie Imboden (GB): Ein neues „Sicherheitsdepartement“: Kein Rückfall ins sozialdisziplinierende 19. Jahrhundert (PRD: Baumgartner)	04.000237
4. Richtlinienmotion Fraktion SP/JUSO (Corinne Mathieu, SP): Schaffung eines Kompetenzzentrums für die familienexterne Kinderbetreuung (PRD: Baumgartner)	04.000293
5. Motion Fraktion GB/JA!/GPB (Catherine Weber, GB): Schluss mit Doppelmandaten für Gemeinderätinnen und Gemeinderäte (PRD: Baumgartner)	04.000166
6. Ausbau der Schulsozialarbeit: Verpflichtungskredit für die Jahre 2005 bis 2007 (SBU: Suter/BUI: Olibet)	04.000337
7. Lärmschutz an Stadtstrassen: Ausführungskredit für den Mehrjahresplan 2005 (MJP 2004) (SBU: Okle Zimmermann/BUI: Olibet)	01.000541
8. Interfraktionelle Motion GB/JA!/GPB, GFL/EVP (Martina Dvoracek, GB/Barbara Streit-Stettler, EVP/Ueli Stüchelberger, GFL): Einführung von jährlich vier autofreien Sonntagen in der Stadt Bern (BUI: Olibet)	04.000148
9. Dringliche Interpellation Fraktion FDP (Philippe Müller): Kinderbetreuungsplätze: hat die Stadt Bern ins Blaue geplant? (DSO: Frösch)	04.000375
10. Dringliche Interpellation Natalie Imboden (GB): Wie gewährleistet die Stadt den Ausbau der familienergänzenden Kinderbetreuung? (DSO: Frösch)	04.000376
11. Motion Fraktion SP/JUSO (Margrith Beyeler-Graf/Raymond Anliker, SP): Neubau von einfachem, sehr günstigen Wohnraum in der Stadt Bern (FPI: Wasserfallen)	04.000152
12. Motion Fraktion GB/JA!/GPB (Catherine Weber, GB/Daniele Jenni, GPB/Erik Mozsa, JA!): Wohnen darf nicht zum Luxusgut werden - Teilrevision des Reglements über die Boden- und Wohnbaupolitik der Stadt Bern (FPI: Wasserfallen)	311
13. Postulat Natalie Imboden (GB)/Barbara Streit-Stettler (EVP)/Béatrice Stucki (SP): Stadt Bern als gleichstellungsfreundliche Arbeitgeberin investiert in Vereinbarkeit von Beruf und Familie (FPI: Wasserfallen)	04.000179
14. Interfraktionelle Richtlinienmotion SP/JUSO, GB/JA!/GPB (Béatrice Stucki, SP/Catherine Weber, GB): Behindertengerechter Zugang zum Stimmbüro im Erlacherhof (HSE: Guggisberg)	04.000157

- | | |
|--|-----------|
| 15. Postulat Natalie Imboden (GB): Mehr Spiel-Raum für Kinder im Untermattquartier: Alles anders als kinderleicht (HSE: Guggisberg) | 04.000178 |
| 16. Interpellation Fraktion GFL/EVP (Michael Straub, EVP): Sachgerechte und effiziente Leistungen der Stadtbauten Bern – keine teuren und luxuriösen Sanierungen zulasten der Stadtkasse (HSE: Guggisberg) | 04.000054 |
| 17. Interpellation Fraktion FDP (Heinz Rub/Karin Feuz-Ramseyer/Philippe Müller): Energie und Wasserverbrauch: Hat die Stadtverwaltung noch Sparpotential? (HSE: Guggisberg) | 04.000172 |

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Protokoll Nr. 22	1021
Präsenzliste der Sitzung 17.00 bis 19.00 Uhr	1023
Mitteilungen der Präsidentin	1024
Traktandenliste	1024
1 Protokollgenehmigung.....	1024
2 Dringliche Richtlinienmotion Doris Schneider (GB): Neu: Direktion Familie und Bildung	1024
3 Interpellation Natalie Imboden (GB): Ein neues „Sicherheitsdepartement“: Kein Rückfall ins sozialdisziplinierende 19. Jahrhundert	1027
4 Richtlinienmotion Fraktion SP/JUSO (Corinne Mathieu, SP): Schaffung eines Kompetenzzentrums für die familienexterne Kinderbetreuung	1029
5 Motion Fraktion GB/JAI/GPB (Catherine Weber, GB): Schluss mit Doppelmandaten für Gemeinderätinnen und Gemeinderäte	1034
6 Ausbau der Schulsozialarbeit: Verpflichtungskredit für die Jahre 2005 bis 2007	1041
7 Lärmschutz an Stadtstrassen: Ausführungskredit für den Mehrjahresplan 2005 (MJP 2004).....	1045
Präsenzliste der Sitzung 20.30 bis 22.25 Uhr	1049
7 Fortsetzung: Lärmschutz an Stadtstrassen: Ausführungskredit für den Mehrjahresplan 2005 (MJP 2004).....	1050
8 Interfraktionelle Richtlinienmotion GB/JAI/GPB, GFL/EVP (Martina Dvoracek, GB/Barbara Streit-Stettler, EVP/Ueli Stückelberger, GFL): Einführung von jährlich vier autofreien Sonntagen in der Stadt Bern	1051
9 Dringliche Interpellation Fraktion FDP (Philippe Müller): Kinderbetreuungsplätze: Hat die Stadt Bern ins Blaue geplant?	1058
10 Dringliche Interpellation Natalie Imboden (GB): Wie gewährleistet die Stadt den Ausbau der familienergänzenden Kinderbetreuung?	1061
16 Interpellation Fraktion GFL/EVP (Michael Straub, EVP): Sachgerechte und effiziente Leistungen der Stadtbauten Bern – keine teuren und luxuriösen Sanierungen zulasten der Stadtkasse.....	1067
17 Interpellation Fraktion FDP (Heinz Rub/Karin Feuz-Ramseyer/Philippe Müller): Energie und Wasserverbrauch: Hat die Stadtverwaltung noch Sparpotential?	1069
Eingänge	1072

